

AIP SUPPLEMENT - SUOMI / FINLAND

Aeronautical Information Service

www.ais.fi

Fintraffic ANS, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@fintraffic.fi

AIP SUP NR

071 / 2025

**WEF
18 MAY 2025**

Aihe	HELSINKI FIR, SOTILAALLINEN HARJOITUS POHJANMAA 1_25		
Subject	HELSINKI FIR, MILITARY EXERCISE POHJANMAA 1_25		
Voimassaolo Validity	18 MAY 2025 0600 UTC - 21 MAY 2025 1130 UTC		
Aktivointi Activation	WILL BE ACTIVATED BY AUP/UUP: MAX activity times: EFTPMCO1, EFTPMCO1Z, EFTPMKK1, EFTPMKK1Z, EFTPMME1, EFTPMME1Z: 18 MAY 2025, 0600-1400 UTC 19 MAY 2025 - 20 MAY 2025, DLY 0430-1530 UTC 21 MAY 2025, 0430-1130 UTC EFTPMHG1, EFTPMHG1Z, EFTPMKE1, EFTPMKE1Z, EFTPMOU1, EFTPMOU1Z: 19 MAY 2025, 1015-1230 UTC 21 MAY 2025, 0600-0900 UTC		
Liikenne- ja viestintäviraston päätös Decision of Finnish Transport and Communications Agency	TRAFICOM/141710/05.00.12.00/2025, 22.04.2025		
AIP REF	ENR 5.1, ENR 5.2	Julkaisupäivä Publication date	30 APR 2025
Alueet / Areas			
Designation Lateral limits	Vertical limits	Activity type	Remarks
EFTPMCO1 POHJANMAA CORRIDOR 644001N 0243123E - 643007N 0245226E - 642616N 0244537E - 640203N 0240338E - 635251N 0234918E - 635824N 0235142E - 635831N 0235001E - 640001N 0232747E - 635853N 0231334E - 640601N 0232642E - 642017N 0235325E - 644001N 0243123E	<u>FL 660</u> 3000 FT MSL	EXERCISE	TEMPO TSA AMC Manageable Area Lower limit may be BTN 3000 FT MSL - FL 130 other traffic permitting. See also "Remarks" paragraph 7.
EFTPMCO1Z POHJANMAA CORRIDOR FBZ 644856N 0243054E - 643337N 0250331E - 642812N 0250619E - 634523N 0235353E - 634909N 0233410E - 635331N 0233600E - 635403N 0232758E - 635212N 0230459E - 635938N 0225747E - 644856N 0243054E	<u>FL 660</u> FL 115	-	TEMPO FBZ AMC Manageable Area Only for FPL validation FUA restriction: EFTPMCO1ZR - Not available for traffic.
EFTPMHG1 POHJANMAA HAGA 643007N 0245226E - 642920N 0245401E - 642212N 0245344E - 634742N 0245226E - 634331N 0245216E - 633013N 0245147E - 631529N 0245114E - 631302N 0243759E - 630006N 0240449E - 623741N 0233957E - 625453N 0230408E - 625714N 0225910E - 630422N 0224357E - 630151N 0222317E - 630658N 0221953E - 631955N 0224201E - 631800N 0224640E - 631610N 0230845E - 631640N 0231133E - 632056N 0233549E - 632754N 0233843E - 635251N 0234918E - 640203N 0240338E - 642616N 0244537E - 643007N 0245226E	<u>FL 660</u> 3000 FT MSL	EXERCISE	TEMPO TSA AMC Manageable Area
EFTPMHG1Z POHJANMAA HAGA FBZ 643621N 0245756E - 643336N 0250331E - 642554N 0250730E - 631239N 0250410E - 631053N 0250048E - 630757N 0244451E - 625624N 0241510E - 623116N 0234713E - 622814N 0234145E - 625748N 0223958E - 625440N 0221433E - 630639N 0220631E - 632743N 0224226E - 632329N 0225244E - 632216N 0230726E - 632514N 0232415E - 635509N 0233642E - 643548N 0244518E - 643621N 0245756E	<u>FL 660</u> FL 95	-	TEMPO FBZ AMC Manageable Area Only for FPL validation FUA restriction: EFTPMHG1ZR - Not available for traffic.
CONTINUES ON NEXT PAGE			

Designation Lateral limits		Vertical limits	Activity type	Remarks
EFTPMKE1 POHJANMAA KEMI 661359N 0244156E - 661120N 0244203E - 661047N 0245207E - 660735N 0245241E - 652203N 0245321E - 651817N 0242453E - 652228N 0235435E - 653148N 0240824E - 655059N 0240946E - 660925N 0241650E - 661156N 0243052E - 661359N 0244156E		FL 300 FL 130	EXERCISE	TEMPO TRA AMC Manageable Area
EFTPMKE1Z POHJANMAA KEMI FBZ 661957N 0244033E - 662126N 0245338E - 661629N 0245625E - 661557N 0250547E - 660630N 0250725E - 651743N 0250728E - 651206N 0242447E - 651719N 0234655E - 653148N 0240824E - jatkuen pitkin Ruotsin valtion rajaa pisteeseen / further along the Swedish state border to the point 660207N 0235948E - 660226N 0235930E - 661304N 0240350E - 661957N 0244033E		FL 315 FL 115	-	TEMPO FBZ AMC Manageable Area Only for FPL validation FUA restriction: EFTPMKE1ZR - Not available for traffic.
EFTPMKK1 POHJANMAA KOKKOLA 640001N 0232747E - 635824N 0235142E - 635251N 0234918E - 632754N 0233843E - 632056N 0233549E - 631640N 0231133E - 631610N 0230845E - 631800N 0224640E - 631955N 0224201E - 630658N 0221953E - 632527N 0220725E - 633115N 0222659E - 635553N 0223723E - 635853N 0231334E - 640001N 0232747E		FL 660 3000 FT MSL	EXERCISE	TEMPO TSA AMC Manageable Area Lower limit may be BTN 3000 FT MSL - FL 130 other traffic permitting. See also "Remarks" paragraph 7.
EFTPMKK1Z POHJANMAA KOKKOLA FBZ 640053N 0222554E - 640559N 0232735E - 640315N 0240729E - 631638N 0234719E - 631004N 0231003E - 631209N 0224509E - 630110N 0222625E - 630050N 0221756E - 630225N 0220922E - 632754N 0215159E - 633446N 0221502E - 640053N 0222554E		FL 660 FL 115	-	TEMPO FBZ AMC Manageable Area Only for FPL validation FUA restriction: EFTPMKK1ZR - Not available for traffic.
EFTPMME1 POHJANMAA MERI 652228N 0235435E - 651817N 0242453E - 650643N 0241132E - 645428N 0241313E - 644001N 0243123E - 642017N 0235325E - 640601N 0232642E - 635853N 0231334E - 635553N 0223723E - 633115N 0222659E - 632527N 0220725E - 632906N 0215245E - 633348N 0213523E - 633622N 0212551E - 633700N 0212959E - 635829N 0215742E - 644053N 0225520E - 652228N 0235435E		FL 660 FL 95	EXERCISE	TEMPO TRA AMC Manageable Area
EFTPMME1Z POHJANMAA MERI FBZ 633341N 0211014E - 633700N 0213000E - 652456N 0235810E - 652648N 0240816E - 652328N 0243217E - 652120N 0243736E - 651736N 0243945E - 650531N 0242540E - 645606N 0242653E - 644323N 0244246E - 643929N 0244304E - 643356N 0243606E - 635943N 0233219E - 635409N 0225946E - 635140N 0225832E - 635051N 0224848E - 633143N 0224035E - 632459N 0222939E - 631834N 0220810E - 633341N 0211014E		FL 660 FL 95	-	TEMPO FBZ AMC Manageable Area Only for FPL validation FUA restriction: EFTPMME1ZR - Not available for traffic.
EFTPMOU1 POHJANMAA OULU 652203N 0245321E - 642925N 0245352E - 644001N 0243123E - 645428N 0241313E - 650643N 0241132E - 651817N 0242453E - 652203N 0245321E		FL 660 FL 130	EXERCISE	TEMPO TSA AMC Manageable Area
EFTPMOU1Z POHJANMAA OULU FBZ 653002N 0250726E - 641414N 0250713E - 643635N 0242007E - 645249N 0235935E - 650753N 0235723E - 652307N 0241450E - 653002N 0250726E		FL 660 FL 115	-	TEMPO FBZ AMC Manageable Area Only for FPL validation FUA restriction: EFTPMOU1ZR - Not available for traffic.
ATS-palvelua antavat yksiköt / Units providing ATS service				
Unit	FREQ MHZ	OPR HR	Remarks	
ACC EFIN	127.100	H24		
ACC EFIN	124.200	H24		
ACC EFIN	126.300	H24		
TWR EFKE	119.400	NOTAM		
CONTINUES ON NEXT PAGE				

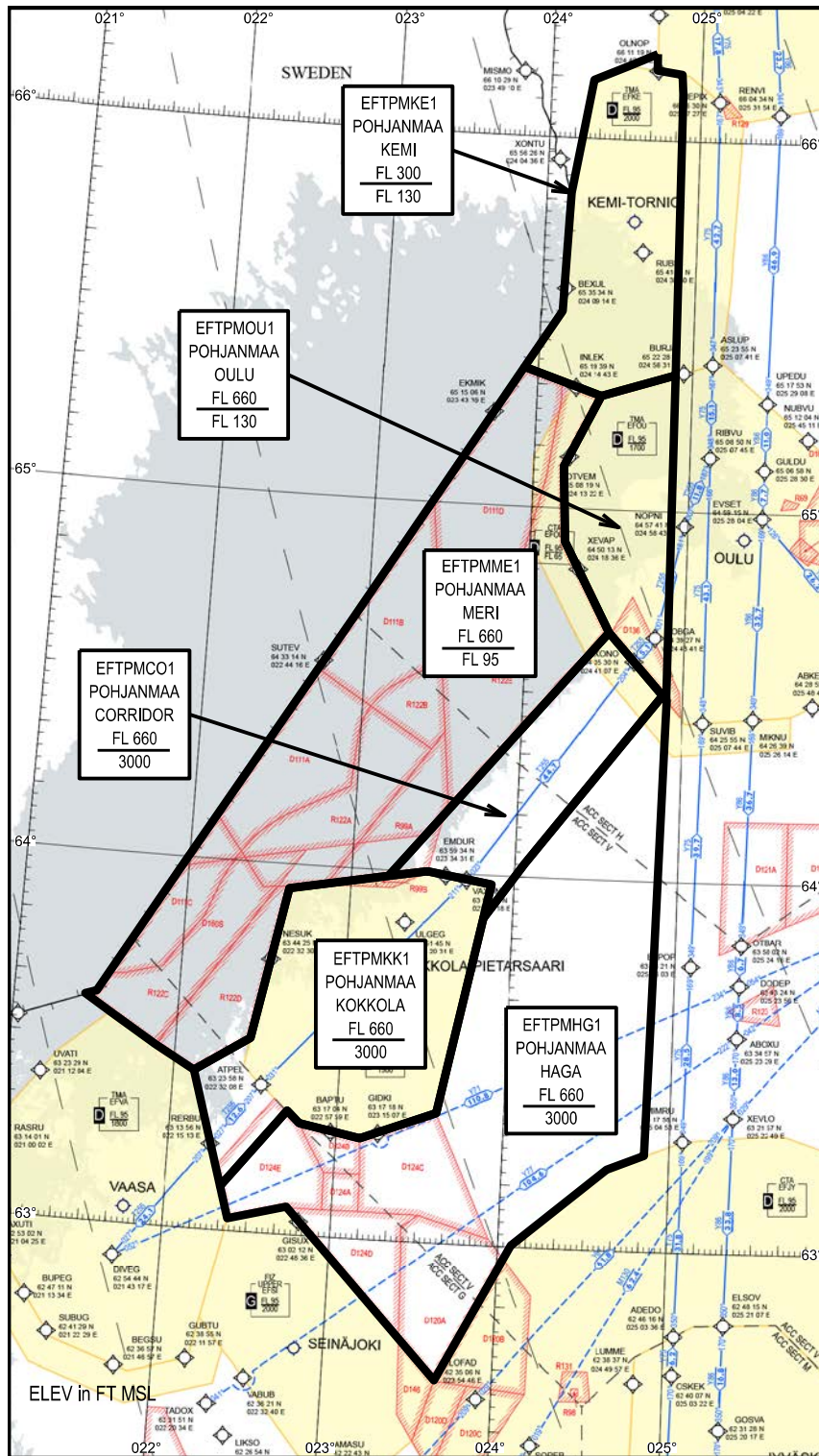
ATS-palvelua antavat yksiköt / Units providing ATS service			
Unit	FREQ MHZ	OPR HR	Remarks
TWR EFKK	120.100	NOTAM	
APP EFOU	118.150	HO	
TWR EFOU	124.400	NOTAM	
Huomioitavaa 1 (2)	<p>1. Yleistä Aikavälillä 18-21 MAY 2025 HELSINKI FIR:ssä toteutetaan sotilaallinen harjoitus. Toimintaa varten käytetään tilapäisiä TRA-/TSA-alueita. Yksityiskohtaiset tiedot harjoituksen osa-alueista ilmoitetaan Alueet-taulukossa. Kaikki ajat on ilmoitettu UTC. Harjoitustoiminta aiheuttaa rajoituksia harjoitukseen kuulumattomalle ilmailienteelle. Viiveitä voi ilmaantua ja liikenteelle voidaan joutua antamaan reitti-, korkeus- tai aikarajoituksia. <i>Rajoitukset eivät koske sotilas-, rajavartio-, poliisi-, tulli-, merenkulku- ja ilmailuviranomaisia eikä pelastustointia, ensihoitopalvelua tai potilaskuljetuksia hoitavia viranomaisia tai heidän määräämiään lentoja silloin, kun näille viranomaisille säädettyjen tehtävien suorittaminen vaatii lentämistä alueella. Rajoitukset eivät myöskään koske kiireellistä lääkintälentotoimintaa helikoptereilla eikä lentoja, jotka perustuvat Suomea sitovaan kansainväliseen velvoitteeseen</i></p>		
	<p>2. Harjoitusilmatila Suunniteltu käyttö on täsmennetty kappaleessa 4 sekä päivittäin AUP:ssa/UUP:ssa. Lentotoimintaa tapahtuu myös osa-alueiden alapuolella valvomattomassa ilmatilassa.</p>		
	<p>2.1 Tilapäiset varausalueet Harjoitusilmatila muodostuu tilapäisistä ilmatilavarausalueista (TRA) ja tilapäisistä erillisvarausalueista (TSA). Harjoitusilmatilan osa-alueille on perustettu tilapäiset suojavyöhykkeet (FBZ). Nämä suojavyöhykkeet mahdollistavat IFPS:lle niiden harjoitukseen kuulumattomien IFR-lentojen lentosuunnitelmien havaitsemisen ja hylkäämisen, joiden suunnittelulla lentoreitillä olisi vaikutusta AUP/UUP:lla aktivoituihin harjoituksen osa-alueisiin. Jokaisella FBZ:lla on Z-kirjaimen päättävä tunnus, joka vastaa siihen liittyvän TRA-/TSA-alueen tunnusta, esim. EFTPMCO1 ja EFTPMCO1Z. Suojavyöhykkeiden yksityiskohtaiset tiedot ilmoitetaan Alueet-taulukossa vastaavan TRA-/TSA-alueen alapuolella. <i>Huom.: Seuraavissa AUP/UUP:ssa aktiiviseksi ilmoitetuissa FBZ:issa suojavyöhykkeeseen sisältyy myös siihen liittyvä TEMPO TSA-alue, minkä vuoksi AUP/UUP:ssa FBZ:n alaraja vastaa TEMPO TSA-alueen eikä FBZ:n AIP Supplementissa julkaistua alarajaa: EFTPMHG1Z.</i></p>		
	<p>2.2 Olemassa olevat varausalueet NIL</p>		
	<p>3. Rajoitukset Alueet-taulukossa lueteltuihin tilapäisiin suojavyöhykkeisiin (FBZ) liittyen tullaan julkaisemaan tilapäisiä FUA-rajoituksia. Tarkemmat tiedot FUA-rajoituksista on nähtävissä NM RAD-sivustolla julkaistusta harjoitusta koskevasta Annex for Special event:sta.</p>		
	<p>4. Ilmatilan aktiivoinnin aikataulu Tiedot ilmatilan aktiivoinnista julkaistaan päivittäin AUP/UUP:lla. MAX aktiivisuusajat: EFTPMCO1, EFTPMCO1Z, EFTPMKK1, EFTPMKK1Z, EFTPMME1, EFTPMME1Z: 18 MAY 2025, 0600-1400 UTC 19-20 MAY 2025, DLY 0430-1530 UTC 21 MAY 2025, 0430-1130 UTC EFTPMHG1, EFTPMHG1Z, EFTPMKE1, EFTPMKE1Z, EFTPMOU1, EFTPMOU1Z: 19 MAY 2025, 1015-1230 UTC 21 MAY 2025, 0600-0900 UTC</p>		
	<p>5. Osa-alueiden käytön hallinta Tilapäisiä ilmatilavarausalueita (TRA) ja erillisvarausalueita (TSA) sekä niihin liittyviä suojavyöhykkeitä (FBZ) hallitaan päivittäin AUP/UUP:lla.</p>		
	<p>6. Harjoitukseen osallistuvien lentojen lennonsuunnittelu Harjoitukseen osallistuvien ilma-alusten lennot harjoitusalueelle/-alueelta toteutetaan kansallisten sääntöjen mukaisesti.</p>		
	<p>7. Harjoitukseen kuulumattomien lentojen lennonsuunnittelu AUP/UUP:lla aktivoitujen harjoituksen osa-alueiden läpäisy on kielletty harjoitukseen kuulumattomilta lennoilta pl. kohdassa 7.1 mainitut poikkeukset. ATS- ja DCT-reittien sulkemisesta sekä FRA- ja muun ilmatilan käytettävyyden esteistä ilmoitetaan AUP/UUP:lla. Ilmatilan käytettävyyden estävät rajoitukset aktivoidaan lennonsuunnittelua varten.</p>		
	<p>7.1 Poikkeukset ja ehdot osa-alueille EFTPMCO1 ja EFTPMKK1 EFKK ja EFOU lähtevä ja saapuva reitti/charter-liikenne sekä läpilentävä reitti/charter-liikenne sallitaan TSA-alueille seuraavalla reitillä: T255, DIVEG - IXONO. Huom. MAX lentokorkeus on FL 110.</p>		
<p>7.2 Suositellut reititykset EFTPMCO1 ja EFTPMKK1 ollessa aktiivinen: DEP EFKK etelään/länteen: ATPEL T255 DIVEG...</p>			

CONTINUES ON NEXT PAGE

<p>Huomioitavaa 2 (2)</p>	<p>pohjoiseen/itään: VAXUN T255 LOBGA...</p> <p>ARR EFKK etelästä/lännestä: ...DIVEG T255 ATPEL pohjoisesta/idästä: ...LOBGA T255 VAXUN</p> <p>8. Yhteystiedot Puolustusvoimien yhteystieto: amc.fiaf@mil.fi</p> <p>Tiedustelut koskien harjoitukseen kuulumattoman liikenteen lennonsuunnittelusta: amc@fintraffic.fi</p> <p>Liitteet Liite 1. Karttakuva TEMPO TRA/TSA POHJANMAA 1_25 Liite 2. Karttakuva TEMPO FBZ POHJANMAA 1_25</p> <p>Tämä AIP SUP julkaisu sisältää xml-siirtotiedoston AIXM 5.1 muodossa julkaistujen alueiden sivu- ja korkeusrajoista. Lisätietoja AIP Supplementtien AIXM-liitetiedoista löytyy AIC-tiedotteesta (https://www.ais.fi/ais/aica/AipAicA.htm).</p>
<p>Remarks 1 (2)</p>	<p>1. General During the period 18-21 MAY 2025 a military exercise will be conducted in the HELSINKI FIR. The military exercise will be conducted in temporary TRA/TSA areas. Details can be found in Areas table. All times are in UTC. Restriction applies to nonparticipating traffic. Delays may occur and traffic may expect route, level or time restrictions. <i>Restrictions do not concern military, border guard, police, customs, maritime, aviation or rescue and firefighting, emergency medical service or ambulance flight authorities or flights assigned by them when flying inside the area is required due to tasks assigned to authorities. Restrictions do not concern urgent medical flights by helicopters and flights based on an international obligation of Finland.</i></p> <p>2. Exercise areas Planned use is specified in paragraph 4 and daily via AUP/UUP. Air activity will take place also below the areas in uncontrolled airspace.</p> <p>2.1 Temporary reservable areas Exercise area consists of temporary reserved areas (TRA) and temporary segregated areas (TSA). Flight planning buffer zones (FBZ) are established for each temporary area. These zones enable IFPS to intercept and reject nonparticipating IFR flight plans with a planned routing affecting training areas which are activated in accordance with daily AUP/UUP. Each FBZ has an ID that corresponds with the related TRA/TSA area ID, with the addition of an Z to the end: e.g. EFTPMCO1 and EFTPMCO1Z. The FBZs description are below the corresponding TRA/TSA in the Areas table. <i>Note: In AUP/UUP the following buffer zones include also the related TEMPO TSA and therefore the lower limit of the FBZ in AUP/UUP equals the lower limit of TEMPO TSA not the lower limit of the TEMPO FBZ published by AIP Supplement: EFTPMHG1Z.</i></p> <p>2.2 Existing reservable areas NIL</p> <p>3. Restrictions Temporary FUA restrictions will be published for the temporary flight planning buffer zones (FBZ) listed in Areas table. For a full list of restrictions applied during the military exercise see the dedicated Annex for Special event published on the NM RAD Homepage.</p> <p>4. Airspace activation schedule Information on the airspace activation schedule will be published daily by AUP/UUP. MAX activity times: EFTPMCO1, EFTPMCO1Z, EFTPMKK1, EFTPMKK1Z, EFTPMME1, EFTPMME1Z: 18 MAY 2025, 0600-1400 UTC 19-20 MAY 2025, DLY 0430-1530 UTC 21 MAY 2025, 0430-1130 UTC EFTPMHG1, EFTPMHG1Z, EFTPMKE1, EFTPMKE1Z, EFTPMOU1, EFTPMOU1Z: 19 MAY 2025, 1015-1230 UTC 21 MAY 2025, 0600-0900 UTC</p> <p>5. Management of the areas The temporary reserved (TRA) / segregated (TSA) areas with related flight plan buffer zones (FBZ) will be managed daily via AUP/UUP.</p> <p>6. Flight planning information for participating traffic Participating flights to and from the exercise area will be conducted according to national rules.</p> <p>7. Flight planning information for nonparticipating traffic During hours of activity published in AUP/UUP, flight planning through exercise areas for nonparticipating traffic are not allowed except the exemptions stated in paragraph 7.1. Real unavailability of ATS route segments, DCTs, FRA</p>
<p>CONTINUES ON NEXT PAGE</p>	

Remarks 2 (2)	<p>and airspace concerned will be notified via AUP/UUP. The corresponding restrictions will be activated for flight planning purposes.</p> <p>7.1 Exemptions and detailed conditions for sub-parts EFTPMCO1 and EFTPMKK1 EFKK and EFOU departing and arriving scheduled/charter flights and scheduled/charter flights through the TEMPO TSA areas are permitted via following route: T255, DIVEG - IXONO. Note: MAX flight level is FL 110.</p> <p>7.2 Suggested routes When sub-parts EFTPMCO1 and EFTPMKK1 are active:</p> <p>DEP EFKK southbound/westbound: ATPEL T255 DIVEG... northbound/eastbound: VAXUN T255 LOBGA...</p> <p>ARR EFKK from south/west: ...DIVEG T255 ATPEL from north/east: ...LOBGA T255 VAXUN</p> <p>8. Contacts Military contact amc.fiaf@mil.fi</p> <p>Queries regarding flight planning for nonparticipating traffic: amc@fintraffic.fi</p> <p>Appendices Appendix 1. Map of TEMPO TRA/TSA POHJANMAA 1_25 Appendix 2. Map of TEMPO FBZ POHJANMAA 1_25</p> <p>This electronic AIP SUP publication contains xml-file attachment in AIXM 5.1 format. More information related to AIP Supplement AIXM attachments can be found in AIC (https://www.ais.fi/ais/aica/AipAicA_en.htm).</p>
--------------------------------	--

MILITARY EXERCISE POHJANMAA 1_25



MILITARY EXERCISE POHJANMAA 1_25

